

TABL. 8 /72/. **ZWOLNIENIA Z PRACY^a**
TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total				Współ- czynnik zwolnień w % Termina- tion rate in %		
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia terminated due to dissolution of an employment contract		przenie- sieni na emeryturę, rentę z ty- tułu nie- zdolności do pracy, rehabili- tację retired or granted pension due to an inability to work or due to rehabili- tation		korzysta- jący z urlopów wychowa- wczych i bezpłat- nych taking child- -care and unpaid leaves	
			przez zakład pracy by employer	przez pracow- nika by employee				
OGÓŁEM	2000	49220	19982	15112	5824	2468	2170	24,5
TOTAL	2006	39069	14751	6150	7418	2622	1353	24,5
	2007	39572	13447	5383	8246	2599	1302	25,1
sektor publiczny		9419	5194	592	1217	1763	484	13,4
public sector								
sektor prywatny		30153	8253	4791	7029	836	818	34,2
private sector								
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo		934	249	140	219	59	12	23,3
Agriculture, hunting and forestry; fishing								
Przemysł		15891	4321	2380	3351	635	589	27,0
Industry								
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		15298	4199	2290	3281	539	554	28,7
Construction		5380	227	884	829	68	27	59,2
Handel i naprawy ^Δ		3783	1563	531	1144	78	133	29,6
Trade and repair ^Δ								
Hotele i restauracje		469	290	69	171	17	10	35,7
Hotels and restaurants								
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność		1537	210	332	426	90	22	25,8
Transport, storage and communi- cation								
Pośrednictwo finansowe		534	381	45	154	45	34	16,1
Financial intermediation								
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ		3351	1222	544	837	147	56	41,7
Real estate, renting and business activities								
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubez- pieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ		2426	1176	84	238	360	105	17,0
Public administration and defence; compulsory social security								
Edukacja		2722	2095	172	345	831	142	12,0
Education								
Ochrona zdrowia i pomoc społecz- na		1746	1348	96	362	208	141	11,7
Health and social work								
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozos- tała		799	365	106	170	61	31	20,7
Other community, social and per- sonal service activities								

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracu-
jących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 112; według siedziby zarządu jednostki.

a Data concern full-time paid employees, excluding seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities
employing up to 9 persons; see general notes, item 12 on page 112; by seat of management of unit.